

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	A U S T I N	Princess 2200	CH 0050 33

Constructeur	BRITISH LEYLAND UK LIMITED (GB)		
Identification	"AN4SGJ" préfixe au No du châssis +)		
	ou	"PN4SGJ")	
Plaquette constr.	à droite, en haut sur le carénage du radiateur, sous le capot		
N° du châssis	à droite, sur l'auvent		
Ident du moteur	"23H" latéralement sur le bloc, sur plaquette rivée		
Importateur princ.	British Leyland Switzerland AG., Herostrasse 7, 8048 Zurich		
Vehicule homologué	AN4SGJ 11 B51 M	Signes fixes dans code du type	AN4SGJ ou PN4SGJ

<b>Chassis</b>				<b>Moteur</b>			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	AUSTIN	Type	23 H
Direction	mécanique, sur demande assistance hydraulique			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	4 ou 3	Entraînement	sur les roues AV	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression (pour chaque circuit 2 roues AV + 1 AR)			Alésage	76,20	Course	81,28
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Cylindrée	2223	CV-impôt	11,32
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier			Puissance en CV	110 DIN	à l/min	5000
Ralentisseur	-			Bruit	76	dB/A à l/min	5000
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparés			Silencieux	2 pots 695x189x95 / 305 x ø 110 mm		
				Mesure des gaz	OCB = < 3,5 % à 750 t/min *)		
				Déparasitage	OCB = annexe B, chiffres 3+4 = D		

<b>Carrosserie</b>	limousine			<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	4	Indic. vit.	km/h	Poids à vide	750	460	1210
Ceintures sécurité	Ar4 **)		Rétroviseur	Charge utile	120	230	350
Cale				Poids total	870	690	1560
Antivol	verrouillage de la direction			Garantie fabr.	1630		
Nombre de places	t. 5	av 2	centre	Dimens pneus	175/70 SR 14	175/70 SR 14	(Variantes ***)
			ar 3	Ply / bar	- / 1,8	- / 1,7	voir
<b>Dimensions</b>	int.	ext.		Charge	870	820	remarques)
Longueur		4460	Empattements	pour V max	180	180	
Largeur		1730					
Hauteur		1400	Voie	Garantie poids remorquable avec frein	1015		
Porte à faux	lat.		av 1480	Garantie poids remorquable sans frein	400		
	av	900	ar 1490	Garantie poids de l'ensemble			
	ar	890	Braquage	Poids remorquable testé			
			g 11400	Vitesse maximale selon le constructeur	méc. = 171 km/h		
			d 11300		autoc. = 163 km/h		

Distance volant - vers l'avant du véhicule

charge garantie sur le toit

60 kg

Equipement					
Feux de route		HCR H4	(E)		
Feux de croisement		HCR H4	(E)		
Feux de position		A	(E)		
Feux rouges		R-S1	(E)		
Feux stop		R-S1	(E)		
Clignoteurs	av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadioptres	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque		2/ au centre sous pare-chocs			
Essuie-glace		2/ balais avec/sans lave-glace			
Avertisseurs		MIXO TPAR 442-445 CH 5 0102 03			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	A U S T I N Princess 2200		
Homologation N°	CH	0050 33	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1210	Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	11,32
Poids total	1630	Cylindrée	2223

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Identification : seuls les véhicules portant la plaquette "BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG" avec le No d'homologation, montée sur le carénage du radiateur, peuvent être admis sur la base de la présente fiche d'homologation.
- \*) Mesure des gaz : satisfait aux prescriptions selon ECE-15, modification 01; la vignette se trouve à droite, à l'intérieur de l'aile.
- \*\*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis.
- \*\*\* Variante de pneus : 185/70 SR 14 AV 960 (1,8) AR 890 (1,7) V-max 185 km/h } voies inchangées.  
165 SR 14 870 (2,0) 800 (1,8) 180 km/h }

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 60 kg.

Lieu et date de l'homologation  
Safenwil, 5.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

A U S T I N

Princess 2200

CH 0050 33

Z U S A T Z K A R T E

I.

Complément du 10.11.78 - Gau

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 3,722 = 79,5 dB/A  
50 km/h, A2, iA 3,830 = 79,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 91 dB/A à 3750 t/min.

Variante de jantes : en alliage léger 6 J x 14 - H2, voies inchangées

Plaquette de l'importateur : n'est plus nécessaire.

Complément du 31 juillet 1980 à Berne - Br

Mesure des gaz conforme selon ECE 15, modification 03